

## REGLEMENT GENERAL

1. Dès réception du paiement, l'inscription aux stages et aux spectacles est définitive. **AUCUN REMBOURSEMENT N'EST POSSIBLE.** En cas d'annulation de l'événement de la part de l'AELA, vous serez remboursé intégralement.
2. La date d'inscription prise en compte est celle de la réception du formulaire d'inscription accompagné du règlement. Le paiement doit être acquitté dans les 10 jours suivant la réservation par email ou téléphone, sous peine d'annulation de la réservation.
3. L'Association Expressions et Langages d'Ailleurs, les professeurs et les bénévoles du festiv'Al shimmy ne sont en aucun cas responsables des personnes **mineures** participant aux stages et aux spectacles.
- 4. L'accès aux salles de danse est réservé aux stagiaires inscrits au stage concerné.**
5. L'Association Expressions et Langages d'Ailleurs, les professeurs et les bénévoles du festiv'Al shimmy ne pourront être tenus pour responsables en cas de perte ou de vol sur les lieux accueillant le festival. Nous vous conseillons donc de ne pas laisser vos effets personnels dans les vestiaires.
6. Les participants aux stages sont priés de respecter les locaux et l'environnement du site d'accueil : locaux non fumeurs, accès aux salles de danse uniquement pieds nus ou en chaussures/chaussons de danse. Eviter les foulards à sequins et ceux qui perdent leurs perles.
7. Pour le bon déroulement des stages, les participants sont priés d'arriver à l'heure et de respecter la parole des professeurs et traducteurs. Les effets personnels ne devront pas gêner le passage ni la progression des danseurs.
8. Les appareils photos et caméras vidéo ne pourront être utilisés qu'avec **accord préalable du professeur**.
9. Des photos et des vidéos réservées à l'usage de l'association Expressions et Langages d'Ailleurs (site internet, publicité, etc...) pourront être prises pendant les stages et les spectacles. Les participants acceptent donc de céder gratuitement leur droit à l'image.
10. La scène ouverte Les Nouvelles Etoiles et les cours particuliers sont réservés aux personnes inscrites à au moins 2 stages du festival.
11. Les participants aux stages et aux spectacles doivent s'assurer d'être en bonne condition physique, l'Association Expressions et Langages d'Ailleurs et les professeurs ne pourront être tenus pour responsables en cas de blessure.
12. La vente de produits est réservée EXCLUSIVEMENT aux personnes ayant signé un accord avec AELA. La vente n'est donc pas autorisée pour les stagiaires.

Signature précédée de la mention 'lu et approuvé'

Pensez à prendre de l'eau, les accessoires nécessaires. Echauffement et étirements : tapis de sol



8ème édition

16-17-18 Mars 2018 - La Motte en Provence (83920)

### **FORMULAIRE D'INSCRIPTION ET DE RÉSERVATION**

1. Choisissez vos stages, ateliers et spectacles. Faites le total en fonction du tarif applicable.
2. Sélectionnez le mode de paiement
- 3. Lisez et signez le règlement au dos**
4. Envoyez le formulaire avec votre paiement (de 1 à 3 chèques à l'ordre de AELA avec date d'encaissement au dos, le dernier chèque sera encaissé au plus tard à la date limite du tarif appliqué) à l'adresse suivante **AELA – 140, chemin du Pin Fourca – 83920 La Motte**.
5. Nous vous enverrons via Email ou SMS la confirmation de votre inscription. Celle-ci ne sera définitive qu'à réception du règlement.
6. **TOUTE INSCRIPTION AUX STAGES, ATELIERS ET SPECTACLES EST DEFINITIVE ET VAUT POUR ACCEPTATION DU REGLEMENT.** (voir au dos et signer)
- 7. Clôture des inscriptions le 14 mars . Après cette date : inscription sur place uniquement.**

NOM- Prénom :.....

Adresse :.....

Code postal + Ville (+Pays) :.....

Email :.....

Tél. Portable :.....

Association Expressions et Langages d'Ailleurs  
+33.610.47.44.43 - [festivalshimmy@gmail.com](mailto:festivalshimmy@gmail.com)

**[www.festiv-alshimmy.fr](http://www.festiv-alshimmy.fr)**

**[www.belly-danse-orientale.com](http://www.belly-danse-orientale.com)**

<b>STAGES</b> ( <i>Ne pas choisir 2 stages à la même heure</i> )	Mon choix
<b>STELLA - Réveil musculaire</b> – Vendredi 12h15-12h45	
<b>NADIA NIKISHENKO – City jungle</b> - Vendredi 13h-15h	
<b>LENE DALEN – De M. Reda au Raqs Shargi</b> - Vendredi 13h-15h	
<b>AZAD KAAN – Technique</b> – Vendredi 15h30-17h30	
<b>DUO MENURAH – M.A.O.</b> – Vendredi 15h30-17h30	
<b>STELLA - Stretching</b> – Vendredi 17h45-18h15	
<b>STELLA - Réveil musculaire</b> – Samedi 9h30-10h	
<b>RAFAEL JIMENEZ – Chorégraphie Rumba arabe</b> - Samedi 10h15-12h15	
<b>LENE DALEN – Saïdi avec bâton</b> - Samedi 10h15-12h15	
<b>AZAD KAAN – Chorégraphie classique oriental</b> - Samedi 13h-15h	
<b>DUO MENURAH – Chorégraphie Interprétative</b> - Samedi 13h-15h	
<b>NADIA – Coiffe tribal-fusion</b> - Samedi 13h-15h	
<b>NADIA NIKISHENKO – Nuit au Musée</b> – Samedi 15h30-17h30	
<b>AMINE – Percussions orientales</b> – Samedi 15h30-17h30	
<b>STELLA - Stretching</b> – Samedi 17h45-18h15	
<b>STELLA - Réveil musculaire</b> – Dimanche 9h30-10h	
<b>NADIA NIKISHENKO – Danse du Serpent</b> – Dimanche 10h15-12h15	
<b>STELLA – AcroYoga</b> - Dimanche 10h15-12h15	
<b>RAFAEL JIMENEZ – Flamenco-oriental avec éventails</b> - Dimanche 13h-15h	
<b>AUDE &amp; AMINE – Chorégraphie drum solo Live</b> - Dimanche 13h-15h	
<b>AZAD KAAN – Chorégraphy Pop libanaise</b> – Dimanche 15h30-17h30	
<b>DUO MENURAH – Danse des Derviches</b> – Dimanche 15h30-17h30	
<b>STELLA - Stretching</b> – Dimanche 17h45-18h15	

COURS PARTICULIERS AVEC LES PROFESSEURS DU FESTIVAL SUR RESERVATION.  
CONDITIONS ET TARIFS A DEMANDER à [festivalshimmy@gmail.com](mailto:festivalshimmy@gmail.com)

Réservation et paiement	Avant le 01/02	Avant le 14/03	Sur place
<b>Full pass (8 stages au choix, + 6 cours de yoga + 2 shows)</b>	<b>245 €</b>	285 €	310 €
<b>1 à 4 stages (1stage = 2h)</b>	<b>34 €/stage</b>	40 € / stage	55 € / stage
<b>5 à 8 stages (1 stage = 2h)</b>	<b>30 €/stage</b>	34 € / stage	45 € / stage
<b>Réveil musculaire - stretching 1 à 3 cours (1cours=30 min)</b>	<b>8 € / cours</b>	10 € /cours	12 € /cours
<b>Réveil musculaire - stretching 4 à 6 cours (1cours=30 min)</b>	<b>6 € / cours</b>	8 € / cours	10 € / cours
<b>Atelier Coiffe (2h + matériel)</b>	<b>45 €</b>	50 €	55 €
<b>Défilé + Les Nouvelles étoiles</b> Vendredi 16/03, 20h45	<b>GRATUIT</b>	GRATUIT	GRATUIT
<b>Spectacle Alchimie</b> Samedi 17/03 – 20h45, ADULTE	<b>12 €</b>	12€	15€
<b>Spectacle Alchimie</b> Samedi 17/03, ENFANT<12ans	<b>8 €</b>	8 €	10€

Total stages : ..... x ..... € = ..... €  
 Total Réveil musculaire-stretching : ..... x ..... € = ..... €  
 Total atelier coiffe tribal-fusion: ..... x ..... € = ..... €  
 Spectacle Alchimie Adulte : ..... x 12 € = ..... €  
 Spectacle Alchimie Enfant : ..... x 8 € = ..... €  
**TOTAL :** ..... ..... €

Inscription à la scène ouverte **Les Nouvelles Etoiles** : gratuite. (Places limitées, participation minimum à 2 stages, ouverte aux solistes et groupes, tous styles – niveau semi-professionnel & professionnel) nous contacter par Email.

#### MODE DE REGLEMENT :

- ESPECES
- CHEQUE BANCAIRE OU POSTAL FRANÇAIS (ordre : AELA)
- VIREMENT BANCAIRE sur le compte : Association Expressions et Langages d'Ailleurs  
CIC LES ARCS SUR ARGENS  
IBAN : FR76 1009 6183 0500 0898 0750 140  
BIC : CMCFRPP

Date et signature au dos

